

Year 8 Parallel Text – Ma Zone

A: Où habites-tu?		Where do you live?
J'habite dans une grande ville qui s'appelle Nice	1	I live in a large town which is called Nice
Elle se trouve dans le sud de la France sur la côte	2	It is located in the south of France on the coast.
Je dirais que c'est une belle ville et	3	I would say that it is a beautiful town and
elle est bien connue pour ses sites historiques	4	She is well-known for her historical sites
et la promenade des anglais avec ses petits cafés.	5	And the 'Promenade of the English' with its small cafés.
Dans mon quartier il y a beaucoup de choses à faire	6	In my area there is a lot of things to do
Par exemple on peut aller à la plage.	7	For example, you can go to the beach.
B. Qu'est-ce qu'il y a comme distractions ?	8	What is there to do for entertainment ?
Dans le centre on y trouve des jolies rues	9	In the centre one there finds some pretty streets
Et on peut visiter des vieux bâtiments .	10	And you can visit the old buildings .
Ma famille et moi adorons flâner dans la vieille ville	11	Me and my family we love to stroll in the old town
et y découvrir des restaurants typiques de la région.	12	And there discover restaurants typical of the region.
Avec mes amis je vais au cinéma ou au bowling.	13	With my friends I go to the cinema or the bowling alley.
Le mieux c'est le carnaval qui se passe en février	14	The best thing is the carnival which takes place in February.
C. Qu'est-ce qui se passe dans le carnaval ?	15	What happens in the carnival ?
D'abord c'est l'évènement le plus grand de la Côte d'Azur	16	Firstly , it is the event the more big of the Cote d'Azur
Pendant deux semaines il y a une bonne ambiance	17	During two weeks there is a good atmosphere
On peut voir des parades chaque jour et soir	18	You can see the parades each day and night
Les participants se déguisent	19	The participants dress up
et il y a toujours de la musique et des feux d'artifices	20	And there is always some music, et some fireworks.
Il y a même une parade de fleurs très célèbre .	21	There is even a parade of flowers very famous.
L'année prochaine je vais acheter un billet pour voir les chars. Ce sera fantastique.	22	Next year I am going to buy a ticket in order to see the floats. It will be fantastic.
D. Tu aimes ta ville ?		Do you like your town ?
Oui, à mon avis il fait bon y vivre	23	Yes, in my opinion it is good there to live
J'adore le centre commercial vu qu'il y a tant de magasins	24	I love the shopping centre seeing as there are so many shops.
Cependant, en été bien que ce soit animé	25	However, in summer although it is lively
je pense que c'est un peu trop bondé	26	I think it is a bit too crowded.
Quand je serai plus âgé j'aimerais habiter en Angleterre.	27	When I will be older I would like to live in England.